

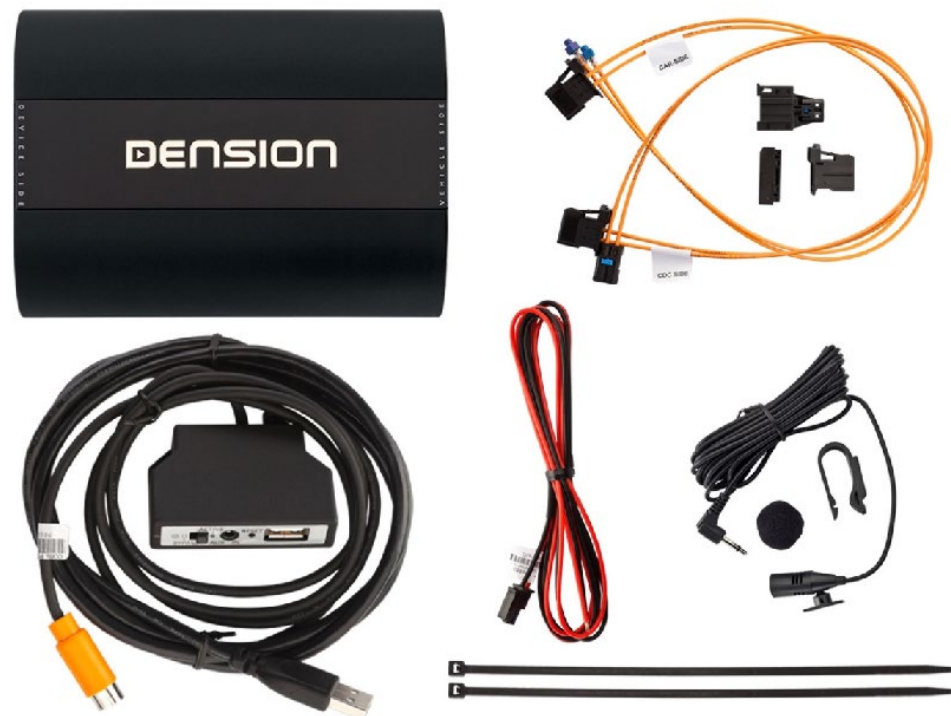
# Bedienungsanleitung Audi



# GATEWAY 500S BT

## Inhaltsverzeichnis

Gateway 500S BT – allgemeine Beschreibung .... Fehler! Textmarke nicht definiert.  
Das Hauptmenü des Gateways ..... Fehler! Textmarke nicht definiert.  
Einstellungsmenü ..... Fehler! Textmarke nicht definiert.  
Bluetooth und Telefonfunktion..... Fehler! Textmarke nicht definiert.  
Bedienung AUDI im Detail..... 4



# Gateway 500S BT – allgemeine Beschreibung

## Einleitung

Mit der Dension Serie Gateway 500S BT, kann man einfach und schnell eine USB Schnittstelle nachrüsten oder Musik eines iPhone 5 oder iPhone 6 abspielen. Android-Geräte können über USB verbunden werden, wenn „Mass Storage Mode“ verfügbar ist.

## Lieferumfang

- Gateway 500S BT
- Powerkabel
- USB Umschaltbox
- MOST Kabelsatz
- Kabelbinder
- Mikrofon

Das Gateway 500S BT ermöglicht zudem eine Bluetooth Verbindung für A2DP Musikstreaming und Freisprechanrufe über die originalen Tasten und Bildschirme ihres Autos.

## Unterstützte Audio Geräte

### USB

- USB-Stick und externe Speichermedien mit einer Partition
- File System: FAT32
- Speicherkapazität: bis zu 320 GB Musikdateien
- Musikformat MP3 und WAV

### iPod und iPhone

Geräte **mit einem 30-pin Stecker**, benötigen jedoch das optionale Dension „30-pin Anschlusskabel“ (IPDC1GW)

- iPod (4. Generation), iPod Nano (1.,2.,3.,4.,5.,6. Generation)
- iPod Mini, iPod Classic, iPod Photo 4G, iPod Video 5G
- iPod Touch (1.,2.,3.,4. Generation)
- iPhone (3G,4G)

iPod und iPhone Geräte **mit einem Lightning Stecker** können über das Lightning USB Kabel benutzt werden (nicht im Lieferumfang enthalten!).

*Optional: Wenn sie den USB Anschluss beibehalten möchten und ein Lightning basiertes Apple Gerät über den 9-Pin iPod Stecker des Gateways anschließen möchten, benötigen sie den Dension Lightning Adapter (LIA1GW0).*

## Das Hauptmenü des Gateways

Prüfen sie vor Beginn, ob auf ihrem iPhone oder iPod die neuste Firmware aufgespielt ist. Diese finden sie im iTunes Store oder Einstellungsmenü ihres Gerätes. Wenn sie ein USB Gerät nutzen, beachten sie die oben genannten Eigenschaften.

## Über das Hauptmenü

In diesem Menü finden sie die folgenden Optionen:

- **Now Playing:** Zeigt das aktuell gespielte Lied an.
- **Source/Quelle:** Hier können sie die Quelle auswählen, die mit dem Gateway verbunden werden soll.
- **Musik:** Zeigt den Musikinhalte der ausgewählten Quelle (außer AUX und Bluetooth).
- **Settings/Einstellungen:** Hier finden sie weitere Informationen über das Gateway und können verschiedene Optionen einstellen.

## Quellen

Wenn sie ein Gerät mit dem Gateway verbinden, startet dieses automatisch die Musikwiedergabe. Falls das Gerät bereits vorher genutzt wurde, wird die Wiedergabe dort fortgesetzt. Im Menü „Source“ können sie das Gerät auswählen, von welchem sie die Musik abspielen möchten.

- **GW AUX:** Im AUX Modus, zeigt das Radio „AUX GW“ auf dem Bildschirm und im Fahrinformationsdisplay an (Auto und Head Unit abhängig). Es sind keine Bedienfunktionen möglich.
- **Bluetooth Audio:** Bluetooth Streaming ist von einem A2DP unterstützten Telefon möglich. Die Wiedergabe wird über das Telefon oder die ►►/◀◀ Tasten ihres Autos gesteuert (Telefon abhängig). In diesem Menü kann die ID3 Musikinhalte auf dem Radiodisplay angezeigt werden (Telefon abhängig).

**Bitte beachten sie:** Die Bluetooth Audio Funktion kann durch die Voreinstellungen deaktiviert sein, falls dies zutrifft, kann diese im Settings- oder Einstellungsmenü aktiviert werden.

- **iPod UI:** Die Bedienung erfolgt nur über den angeschlossenen iPod, in diesem Modus werden die ID3 Informationen und der Zeitähler nicht angezeigt. Es erscheint lediglich „iPod UI“ im Display, deshalb empfehlen wir den iPod GW Modus!
- **iPod GW:** Die Bedienung erfolgt nur über die Head Unit (Autoradio) oder die Lenkradfernbedienungstasten. Die ID3 Informationen und der Zeitähler werden angezeigt (Radio abhängig). Es ist nicht möglich, das Gateway über den Touchscreen des iPods/iPhones zu bedienen!

- **USB:** Die Wiedergabe wird über das Gateway gesteuert. Die ID3 Information wird angezeigt, falls diese Informationen vorhanden sind.
  - **DAB Radio\*:** Nachdem sie die Quelle ausgewählt haben, können sie digitales Radio hören und über das DAB+G bedienen.
- \*DAB+G ist nicht im Lieferumfang enthalten (DBG1GEN)

**Bitte beachten sie:** Das Gateway wechselt in das „Now Playing“ Menü, nachdem sie die Musikdatei ausgewählt haben.

## Musikmenü

Hier können sie den Musikinhalte des ausgewählten Gerätes durchsuchen und auswählen.

- USB: Dateien, Interpreten, Alben, Titel
- iPod/iPhone: Playlist, Interpreten, Alben, Lieder, Genre

**Bitte beachten sie:** Falls die Playlist/das Album mehr als 30 Lieder beinhalten, können diese nicht auf dem gleichen Bildschirm angezeigt werden (aufgrund von Einschränkungen des Radios), deshalb wird der Inhalt auf verschiedene Seiten verteilt (je 30 Lieder).

## Einstellungsmenü

### Lautstärke

In diesem Menü kann die Lautstärke für jedes angeschlossene Gerät eingestellt werden:

- USB, iPod, AUX, Bluetooth - Lautstärke für die Musikwiedergabe
- Telefon, Mikrofon - Lautstärke für Freisprechanrufe

**Bitte beachten sie:** Sie können in diesem Menü nur die Lautstärke des Gateways einstellen, die Lautstärke ihres Autos wird weiterhin über die Lautstärketaste ihres Fahrzeugs bedient.

### Sprache

In diesem Menü können sie die Sprache des Menüs ändern.

### Telefonbuch

In diesem Menü können sie das automatische Herunterladen des Telefonbuchs (sync) ausschalten, dies ist bei manchen Smartphones notwendig.

### Telefonbuch Reihenfolge

In diesem Menü können sie die Reihenfolge der Kontakte bestimmen (sortiert nach Vornamen oder Nachnamen).

### Bluetooth Audio

Sie können die Bluetooth Audio Funktion einschalten, wenn sie Musik über A2DP von einem Smartphone abspielen möchten. Um diese Funktion zu ändern, müssen sie das Fahrzeug ausschalten und warten, bis die blaue LED an der USB-Umschaltbox nichtmehr aufleuchtet. Zudem müssen sie die Kopplung auf ihrem Handy entfernen! Anschließend können sie das Auto wieder anschalten, ihr Smartphone verbinden und die BT Audio Option im Gateway „Source“ Menü auswählen.

### Klingelton

In diesem Menü können sie Klingeltöne auswählen und deaktivieren.

### Gekoppelte Telefone

Die letzten 4 gekoppelten Telefonnummern (ID) sind hier aufgelistet. Sie können die Smartphones aus dieser Liste auswählen oder gegebenenfalls auch löschen.

### About

Enthält Informationen über das Gateway Gerät (z.B. Software und Firmware Version, Seriennummer, etc.).

## Bluetooth und Telefonfunktion

Das Gateway nutzt die Werktelefon Einstellungen. Angezeigt werden das Telefonbuch und die Anrufliste, diese können mit der originalen Steuerung bedient werden. Ausnahmen können bei der Favoritenliste oder anderen speziellen Listen, je nach Head Unit auftreten.

Wie erstelle ich die Bluetooth Verbindung?

Erst müssen sie ihr Telefon mit dem Gateway verbinden. Anschließend schalten sie ihr Fahrzeug und die Bluetooth Funktion auf ihrem Handy EIN.

Suchen sie in ihrem Bluetooth Menü ihres Telefons nach verfügbaren Bluetooth Geräten. Auf der Liste erscheint „GW500S“. Wählen sie dieses Gerät aus und nutzen sie dazu den PIN „0000“ und erlauben sie die Synchronisation des Telefonbuchs, falls erwünscht. Das Gateway merkt sich dieses Gerät automatisch für zukünftige Verbindungen.

Bitte lassen sie das Bluetooth ihres Telefons eingeschaltet, damit es während des Startens mit dem Gateway kommunizieren kann. Das Gerät kann bis zu 1000

Telefonnummern im Telefonbuch verwalten, bis auf wenige Fälle (Head Unit abhängig).

### Wie funktioniert die Telefonfunktion?

Um in das Telefonmenü zu gelangen, drücken sie die „PHONE“ oder „TEL“ Taste oder wählen sie die Kommunikationsoption mit dem iDrive aus. Im Telefonmenü sehen sie dann ihre synchronisierten Kontakte und die Anrufliste. Um zu telefonieren, wählen sie in diesem Menü einen Kontakt aus. Falls sie einen eingehenden Anruf bekommen, wechselt ihr Fahrzeug in den Telefonmodus und die aktuell angeschlossene Quelle verstummt. Falls einer ihrer Kontakte anruft, wird der Name angezeigt, andernfalls die Rufnummer. Sie können den Anruf mit der Steuerung des Fahrzeugs annehmen oder ablehnen. Sobald der Vorgang abgeschlossen ist, wechselt das Fahrzeug in die vorherige Quelle und setzt die Wiedergabe fort.

### Wie ist das Bluetooth Streaming möglich?

Das Gateway unterstützt Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) und Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP 1.3) für Audio Playback.

In diesem Modus erscheint die ID3 Anzeige auf der Head Unit (Telefon abhängig) sowie die Next/Back/Play/Pause Funktionen, die über die Head Unit oder Lenkradfernbedienungstasten gesteuert werden können (Telefon und Fahrzeug abhängig). Um zur Musik zu gelangen, die sie über Bluetooth streamen (gekoppelt und verbunden), müssen sie in das Source/Quelle Menü des Gateways.

## Bedienung AUDI im Detail

### Erste Schritte

Schalten sie ihr Autoradio EIN und drücken sie die CD Taste in der Mittelkonsole. Um den CD Wechsler auszuwählen, drücken sie „Changer“ in der oberen linken Ecke des Bildschirms.



Verbinden sie ihren iPod oder ihr USB Speichermedium mit dem Gateway. Dieses beginnt dann das erste Lied des Gerätes abzuspielen. Falls das Gerät bereits vorher genutzt wurde, wird die Wiedergabe ihres iPod oder USB dort fortgesetzt.

Wenn sie das Radio ausschalten, stoppt die Wiedergabe und ihr Gerät wechselt in den Stand-by-Modus.

Sie können das Gateway 500S BT mit jedem Bluetooth fähigen Telefon (falls A2DP vorhanden) für Musikstreaming und Freisprechanrufe (falls am Gateway aktiviert) verbinden. Die Verbindung wird vom Telefon gesteuert und erfolgt wie bei anderen Bluetooth Geräten.

### Der PIN Code für das Gateway 500S BT ist 0000.

### Anzeige des Menüs

Das Menü des Gateways wird auf dem Hauptdisplay der Head Unit angezeigt.

## Zugang zum Menü

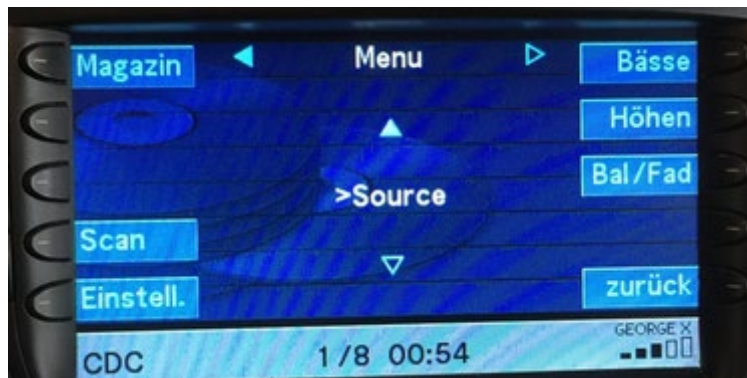
Um ins Menü des Gateways zu gelangen, müssen sie CD6 (oder CD12) auswählen. Sie steuern dieses Menü mit dem MMI Steuerrad.

Um Informationen der aktuell gespielten Musik auszuwählen, müssen sie CD1 (oder CD7) wählen. Das Gerät wechselt nach kurzer Zeit automatisch in den „Now Playing“ oder wenn ein Lied im Menü ausgewählt wird.



## Auswahl der Musikquelle

Im Menü „Source/Quelle“ können sie die verfügbaren Musikquellen auswählen. Bitte beachten sie: In allen Fällen beginnt das Gateway automatisch den zuletzt gespielten Musikinhalte wiederzugeben.



Die Quelle kann sein:

- **GW AUX:** Der analoge AUX Eingang des Gateways. Keine Bedienfunktion möglich. AUX kann verwendet werden, wenn die USB Umschaltbox verbunden ist.

- **Bluetooth Audio:** Von einem A2DP Streaming fähigen Telefon. Die Wiedergabe wird über das Telefon oder die „Next“ und „Previous“ Tasten ihres Autos bedient (Fahrzeug abhängig).

**Bitte beachten sie:** Die Bluetooth Audio Funktion kann durch die Voreinstellungen deaktiviert sein, falls dies zutrifft kann diese im Einstellungsmenü aktiviert werden.

- **iPod UI:** Die Wiedergabe wird über den iPod bedient.
- **iPod GW:** Die Wiedergabe wird über das Gateway Gerät bedient (in diesem Fall wird die iPod Steuerung gesperrt).
- **USB:** Die Wiedergabe wird über das Gateway bedient.
- **DAB Radio\*:** Nachdem sie die Quelle ausgewählt haben können sie digitales Radio hören und über das DAB+G bedienen.

\*DAB+G ist nicht im Lieferumfang enthalten (DBG1GEN)

## Durchsuchen und Auswählen von Musik (iPod oder USB)

Hier können sie den Musikinhalte des ausgewählten Gerätes durchsuchen und auswählen.

- USB: Dateien, Interpreten, Alben, Titel
- iPod/iPhone: Playlist, Interpreten, Alben, Lieder, Genre, Komponisten



## Bedienung DAB (Optionales DAB+G Zubehör ist erforderlich)

Nachdem die DAB Radioquelle ausgewählt wurde, sehen sie das „DAB Sender“ Menü im Hauptmenü des Gateways. Hier finden sie die folgenden Optionen:

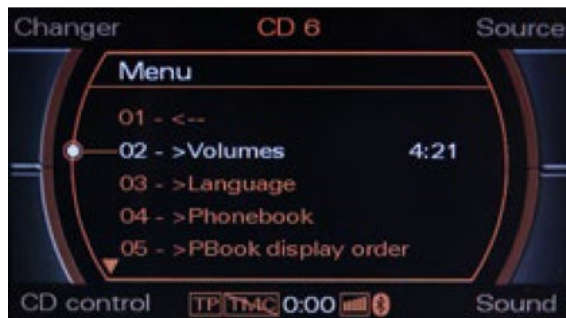
- **Alle Stationen:** Hier finden sie alle verfügbaren Sender basierend auf dem vorherigen Scan.



- **Favoriten:** Ihre Favorisierten DAB Stationen. Drücken und halten sie die „Fast forward“ Taste für 2 Sekunden, während sie den Sender hören. Nun wurde er zu den Favoriten hinzugefügt. Um ihn von der Favoritenliste zu entfernen, drücken und halten sie die „previous“ Taste. Sie können aber auch „Delete Favourites/Favoriten löschen“ auswählen im „Favourite Stations/Favorite Sender“ Menü, dafür wählen sie die gleiche Vorgehensweise, wie oben beschrieben.
- **DAB Scan:** Wenn sie diese Option auswählen, macht das Gerät einen DAB Scan und spielt die zuerst verfügbaren Sender (alphabetische Reihenfolge).  
**Bitte beachten sie:** Wenn sie häufig zwischen verschiedenen Orten wechseln, ist es zu empfehlen die Sender erneut zu scannen, sobald sie nichtmehr in der zuerst gespeicherten Liste verfügbar sind. Nach dem scannen wurde nur die „All stations/Alle Sender“ Liste erneuert. Die bestehende Favoritenliste bleibt weiterhin unverändert.

## Einstellungsmenü

In diesem Menü können sie die Grundeinstellungen des Gateways vornehmen und genau auf ihre persönlichen Bedürfnisse anpassen.



- **Lautstärke:** Dieses Menü ermöglicht die Einstellung verschiedener Lautstärken in folgenden Systemen:
  - iPod, USB, AUX, Bluetooth Lautstärke für die Musikwiedergabe
  - Telefon und Mikrophon Lautstärke für Freisprechanrufe
- **Sprachen:** Hier können sie zwischen 15 verschiedenen Sprachen wählen.  
**Bitte beachten sie:** Diese Einstellung betrifft nur die Sprache, die das Gateway visualisiert.
- **Telefonbuch:** In diesem Menü können sie die automatische Downloadfunktion des Telefonbuchs ausschalten, welche für viele Telefone notwendig ist.

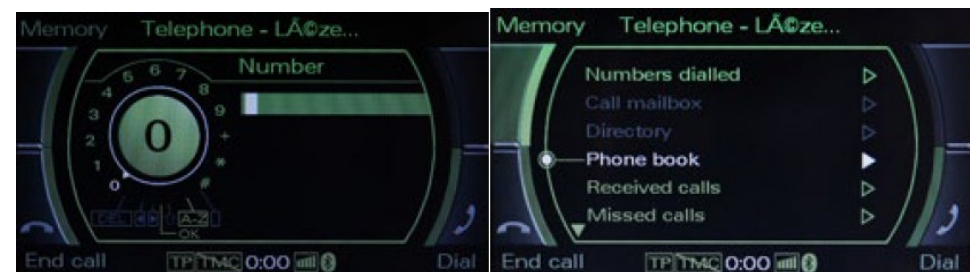
- **Telefonbuch Anzeigereihenfolge:** In diesem Menü können sie die Reihenfolge der aufgelisteten Namen bestimmen. Es kann zwischen Vorname und Nachname gewählt werden.
- **Bluetooth Audio:** Falls sie Musik über A2DP von ihrem Telefon abspielen möchten, schalten sie hier die Bluetooth Option EIN.
- **Klingelton:** Um einen Klingelton des Gateways zu nutzen, muss diese Option eingeschaltet werden.
- **Gekoppelte Telefone:** Bereits gekoppelte Telefonnamen (ID) werden hier aufgelistet (die letzten vier). Sie können diese auch über das Menü koppeln, indem sie ein Telefon von der Liste auswählen. Ebenso können diese auch von der Liste entfernt werden.
- **About/ Über:** Enthält Informationen über das Gateway Gerät (z.B. Software und Firmware Version, Seriennummer, etc.).  
**Bitte beachten sie:** Nachdem sie diese Einstellungen vorgenommen haben, müssen sie das Gateway ausschalten, um das System mit den neuen Einstellungen zu laden. Manche Einstellungen (z.B. Lautstärke) benötigen keinen Neustart.

## Bedienung des Telefonmenüs

Sie erreichen das Telefonmenü, indem sie die „TEL“ Taste auf der Mittelkonsole drücken. Hier sehen sie die folgenden Menüunterpunkte:

**Telefonbuch:** Sie können eine Telefonnummer aus dem Adressbuch auswählen, um einen Anruf zu tätigen. Die Kontakte werden in alphabetischen Gruppen angezeigt, gefolgt von allen Kontakten in alphabetischer Reihenfolge.

**Eingehende/Verpasste/Abgelehnte Anrufe:** Erlaubt den Zugriff auf die entsprechenden Anruflisten.



**Bitte beachten sie:** Das Gateway speichert die Telefonnummern nicht. Ihr Telefon synchronisiert sich jedes Mal, wenn es mit dem Gateway verbunden ist. Für die Synchronisation sind bis zu 1000 Telefonbucheinträge möglich (Head Unit abhängig).

## Ankommende und ausgehende Anrufe

Wenn ein eingehender Anruf erscheint, wird der Kontaktnamen (falls vorhanden) oder die Telefonnummer angezeigt.

Sie können den Anruf beantworten, indem sie die Telefontaste in den unteren Ecken des Displays drücken oder auf der Lenkradfernbedienung (falls vorhanden). In diesem Moment verstummt das Radio und das Gespräch wird an die Lautsprecher weitergeleitet. Es ist auch möglich, einen Anruf, über die Telefontasten abzulehnen.

**Bitte beachten sie:** Die ABC Suchfunktion und die Anrufliste sind im Telefonmenü verfügbar.

Weitere Infos und Youtube-Filme finden sie auf unserer Seite  
[www.dension.de](http://www.dension.de)

Start USB/BT DAB+ Selektor **Tipps/Videos** Service Impressum Newsletter Shop

**DENSION** OFFICIAL SUPPORT GERMANY 

Audi  
BMW  
Dacia  
FORD KA  
Hyundai  
MERCEDES  
Peugeot  
**» Porsche**

Cayenne PCM 2.0  
Cayman PCM 2.1  
911-997 GW52MO1  
911-996 GW52MO1

### Kompatible Geräte für PORSCHE

Bitte beachten Sie die Hinweise im Dension-Selektor oder Katalog!

 CDR-23 Seite 207

 PCM 2.1 Seite 211

 CDR-24 Seite 208

 PCM in Cayenne Seite 212